

## DEUTSCHE ZEITUNG

ALANYA • MANAVGAT • SIDE • BELEK • ANTALYA • KEMER

**Prima TÜRKKEI**

Sie erreichen die Redaktion  
Mo.-Fr., 10:00-17:00 Uhr unter:  
Tel.: (0242) 511 43 61  
Fax: (0242) 511 43 06  
E-Mail: info@tuerkei-zeitung.de

**Auch in Deutschland**  
können Sie unsere Zeitung  
käuflich erwerben

(s.a. Hinweise Seite 18)

### Deutschland friert - Türkische Riviera lockt mit 30 Grad



**Die Geschäfte haben die Sommersachen schon lange verstaubt oder im Sommerschlussverkauf für wenig Geld verkauft. Die Deutschen sind auf Winter eingestellt, die ersten Rollkragenpullover werden aus dem Schrank geholt und der eh schon schlechte Sommer scheint weit zurückzuliegen. Gab es ihn überhaupt, oder ist er wegen Regen ausgefallen?**

An der türkischen Riviera beginnt jetzt, neben dem Frühling, eine der schönsten Jahreszeiten.

Nicht zu heiß, aber noch immer warm genug, um schwimmen zu gehen, ein ausgiebiges Sonnenbad zu nehmen, und es sich so richtig gut gehen zu lassen. Die Kinderferien sind zu Ende, die Preise sin-

ken, und es geht gemütlicher und gemächlicher an der Küste der Türkei zu.

Wen packt da nicht noch das Fernweh und der Wunsch nach Sonne, bevor Deutschland im Schmuddelwetter versinkt? Erholungs- und gesund ist es in dieser Jahreszeit allemal und bestens zu empfehlen.

Jetzt kann man das breitgefächerte Angebot des Landes in Anspruch nehmen. Ausflüge, Wanderungen und Besichtigungen historischer Stätten unterneh-

men. Auch dem Bummel in die Stadt oder über den türkischen Bazar stehen nun keine hohen Temperaturen mehr im Wege.

Das warme Meer lädt noch bis Ende Dezember zum Baden ein und lange Strandspaziergänge bieten sich an. Viele Hotels haben ganzjährig geöffnet, was von Langzeiturlaubern gerne und oft in Anspruch genommen wird. Denn günstiger als Zuhause ist es allemal. Jetzt kann man Kraft tanken, den deutschen Winter verkürzen.

**In dieser Ausgabe lesen Sie u.A.:**

**Top-Themen**

**Türkische Riviera**  
Neues aus der Region von Antalya bis Alanya finden Sie dieses mal auf den Seiten **8-13**

**Lebenswerk**  
Wie Integration in Deutschland funktioniert, hat die Familie unserer Praktikantin Rabiye vorgelebt. Wie? Lesen Sie auf Seite **34**

**Unsere Tierseiten**  
Neues aus den Tierheimen - über Spenden und Anschaffungen sowie Veranstaltungen auf den Seiten **36 + 37**

**Ausserdem in dieser Ausgabe**

Aktuelles	S. 2 - 7
Veranstaltungen	S. 16
TV-Programm 07.09. - 22.09.	S. 21 - 28
Magazin	S. 30 - 48
Schöner Leben Gesundheit	S. 38 + 39
Kultur Bücher & mehr	S. 41 - 44
Rezepte	S. 40 - 41
Rätsel-seite	S. 46
Witze + Horoskop	S. 45
Kleinanzeigen	S. 47



**BeautyBox**

Damlataş Cad.49 Alanya  
Tel. +90 (0) 242 513 45 18  
www.beautybox-alanya.com

Neue Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. vom 09:30 - 19:30 Uhr

**Verwöhnprogramm für Körper und Seele**

<b>Montag:</b> Maniküre, Pediküre Gesichtsbehandlungen Massagen, Solarium, Permanent Make up, Botox, Gelnägel uvm....	<b>Mittwoch: Donnerstag: Mo-Sa: Mo-Sa:</b>	<b>Spezialmassagen</b> z.B. Thai Massage, Indian Head Massage, Aromatherapie und mehr <b>Kristall-Therapie</b> <b>Meditation</b> <b>Pilates Training</b> <b>Bauchtanz-Kurse</b>
---	--	---

**...ein Tag im  
TIERPARK MANAVGAT**

gemütlich naturnah  
erholsam

Sie finden uns in Manavgat in der Nähe  
der Wasserfälle.  
Cindy + Ulli - Tel. +90 (0) 538 691623  
C-U Tierfarm Tur. Ltd. Şti.  
Hisar önu Oymapınar Beldesi /Manavgat